

## 431220-2026 - Verseny

Németország – Faápolási szolgáltatások – Baumpflegearbeiten in Rastatt

OJ S 119/2026 24/06/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Stadtverwaltung Rastatt

E-mail-cím: [zentrale-vergabestelle@rastatt.de](mailto:zentrale-vergabestelle@rastatt.de)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Baumpflegearbeiten in Rastatt

Leírás: Rahmenvertrag zur Erbringung von Baumpflegearbeiten für die Stadt Rastatt im Zeitraum vom 01.09.2026 bis 31.08.2027

Eljárásazonosító: cb31f13e-a93d-438c-95ad-4d91998209a3

Belső azonosító: ZVS-2026-039

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 77211500 Faápolási szolgáltatások

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Város: Rastatt

Irányítószám: 76437

Ország alegysége (NUTS): Rastatt (DE124)

Ország: Németország

##### 2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 263 648,50 EUR

##### 2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgv -

##### 2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Der Katalog der Ausschlussgründe ergibt sich aus §§ 123, 124 GWB, siehe auch Komm EU R (L/D) EigE.

### 5. Rész

---

## 5.1. **Rész: LOT-0001**

Cím: Rahmenvertrag zur Erbringung von Baumpflegearbeiten für die Stadt Rastatt im Zeitraum vom 01.09.2026 bis 31.08.2027

Leírás: Erbringung von Baumpflegearbeiten mit Entsorgung vom 01.09.2026 bis 31.08.2027 mit der Option für 1 Jahr Verlängerung bis zum 31.08.2028.

Belső azonosító: LOT-0001 ZVS-2026-039

### 5.1.1. **Cél**

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 77211500 Faápolási szolgáltatások

#### **Opciók:**

A lehetőségek leírása: Es besteht die Option, auf der Grundlage des abgegebenen Angebots den Rahmenvertrag um ein weiteres Jahr, also bis zum 31.08.2028 in beiderseitigem Einvernehmen zu verlängern. Die Verlängerung soll bis spätestens 3 Monate vor Ablauf der Vertragslaufzeit erfolgen.

### 5.1.2. **A teljesítés helye**

Város: Rastatt

Irányítószám: 76437

Ország alegysége (NUTS): Rastatt (DE124)

Ország: Németország

### 5.1.3. **Becsült időtartam**

Kezdő időpont: 01/09/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/08/2027

### 5.1.4. **Megújítás**

A megújítások maximális száma: 1

### 5.1.5. **Érték**

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 263 648,50 EUR

### 5.1.6. **Általános információk**

Ez egy ismétlődő közbeszerzés

#### **Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

### 5.1.7. **Stratégiai közbeszerzés**

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

### 5.1.9. **Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Angaben für mindestens drei Leistungen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Umsätze in den letzten drei Geschäftsjahren, die Leistungen betreffen, welche mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind und den Anteil bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen einschließen.

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Eignungskriterien siehe Formular Komm EU R (L/D) EigE

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a minőségbiztosítási szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Vorlage eines anerkannten Sprachzertifikats (mindestens Niveau B2 oder gleichwertig), Eigenerklärung des Auftragnehmers unter Benennung der verantwortlichen Person und deren Qualifikation, geeignete Referenzen über vergleichbare Einsätze in deutscher Sprache.

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a minőségbiztosítási szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Fachkundenachweis Lehrgang B gemäß Position 1.1.40 des Leistungsverzeichnisses oder vergleichbar.

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a minőségbiztosítási szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Benennung eines Verantwortlichen für Verkehrssicherung und der Nachweis über dessen Eignung und Qualifikation für die Sicherung von Arbeitsstellen (siehe Position 1.2 im Leistungsverzeichnis).

#### **5.1.10. Odaítélési szempontok**

**Kritérium:**

Típus: Ár

Leírás: Den Zuschlag erhält das wirtschaftlichste Angebot mit dem geringsten Preis (100 % Preis).

Kategória az odaítélési szempont fix értéke: Rögzített érték (egységenként)

Értékelési szempont száma: 100

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.subreport.de/E17357738>

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.subreport.de/E17357738>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német  
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 21/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 41 Napok

**A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:**

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Die Möglichkeit der Nachforderung richtet sich nach § 56 Abs. 2 VgV.

**A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**

Megnyitás dátuma: 21/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Abschlagszahlungen sind grundsätzlich monatlich nach jeder abgeschlossener Leistung möglich.

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 9 999

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Közvetítő szervezet: Vergabekammer Baden-Württemberg Regierungspräsidium Karlsruhe

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Baden-Württemberg Regierungspräsidium Karlsruhe

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Stadtverwaltung Rastatt

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Stadtverwaltung Rastatt

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer Baden-Württemberg Regierungspräsidium Karlsruhe

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Stadtverwaltung Rastatt

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Stadtverwaltung Rastatt

## 8. Szervezetek

---

**8.1. ORG-0001**

Hivatalos név: Stadtverwaltung Rastatt

Regisztrációs szám: Leitweg-ID 08126043-A1765-22

Postacím: Marktplatz 1

Város: Rastatt

Irányítószám: 76437

Ország alegysége (NUTS): Rastatt (DE124)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Kundenbereich Recht und Zentrale Vergabestelle

E-mail-cím: [zentrale-vergabestelle@rastatt.de](mailto:zentrale-vergabestelle@rastatt.de)

Telefonszám: +49722297296999

Internetcím: <https://www.rastatt.de>

**E szervezet szerepei:**

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet  
Ajánlatokat feldolgozó szervezet

#### 8.1. **ORG-0002**

Hivatalos név: Vergabekammer Baden-Württemberg Regierungspräsidium Karlsruhe  
Regisztrációs szám: 08-A9866-40  
Postacím: Kapellenstrasse 17  
Város: Karlsruhe  
Irányítószám: 76131  
Ország alegysége (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)  
Ország: Németország  
E-mail-cím: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)  
Telefonszám: +49 721 926-8730

##### **E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet  
A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet  
Közvetítő szervezet

#### 8.1. **ORG-0003**

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83  
Város: Bonn  
Irányítószám: 53119  
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Ország: Németország  
E-mail-cím: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefonszám: +49228996100

##### **E szervezet szerepei:**

TED eSender

## **A hirdetményre vonatkozó információk**

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: d67c8c04-b0c5-450b-960d-a1e72b060af3 - 01  
Hirdetményminta típusa: Verseny  
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok  
A hirdetmény altípusa: 16  
A hirdetmény megküldésének dátuma: 19/06/2026 15:00:28 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő  
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német  
A hirdetmény közzétételi száma: 431220-2026  
HL S kiadás száma: 119/2026  
A közzététel dátuma: 24/06/2026